

## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUPIENIE PRODUKTU HOTPOINT.

Aby otrzymać bardziej szczegółowe wsparcie należy zarejestrować urządzenie na stronie [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



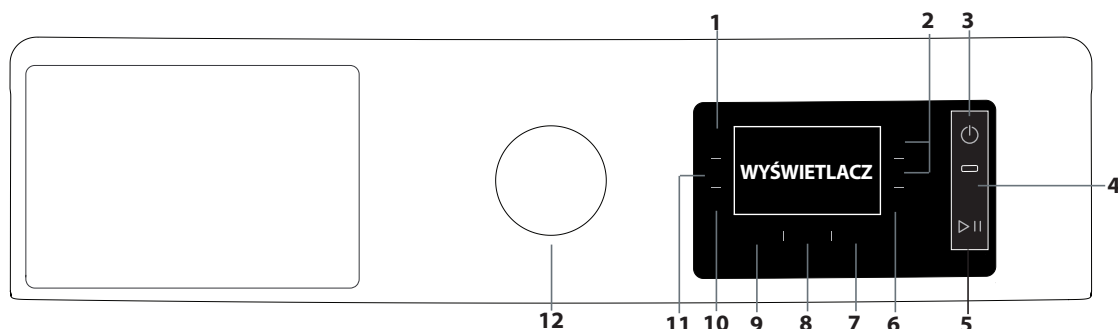
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać Instrukcję bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.



Przed użyciem pralki konieczne jest zdemonstrowanie śrub transportowych. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące usuwania śrub można znaleźć w Instrukcji instalacji.

## PANEL STEROWANIA

1. Przycisk AUTODOSE
2. Przyciski W GÓRĘ/W DÓŁ
3. Przycisk WŁ./WYŁ.
4. Przycisk GENTLE POWER i wskaźnik
5. Przycisk START/PAUZA
6. Przycisk POTWIERDŹ/PRZYC. BŁOK
7. Przycisk OPÓŹNIENIE STARTU
8. Przycisk WIROWANIE
9. Przycisk TEMPERATURA
10. Przycisk MENU OPCJI CYKLU/MENU USTAWIEŃ
11. Przycisk ODKAŹ. PARĄ
12. POKRĘTŁO WYBORU CYKLU PRANIA



## TABELA CYKLU PRANIA

Maksymalny wsad 9 kg Zasilanie w trybie wyłączenia 0,5 W/w trybie czuwania 8 W						Gentle Power	👉	Detergent i dodatki			Zalecany detergent		Wilgotność resztkowa %(***)	Zużycie energii kWh	Łączna ilość wody l	Temperatura prania °C
Cykl prania	Temperatura		Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Maks. wsad (kg)	Czas trwania (h : m)			Pranie wstępne	Pranie 1	Płyn do zmiękczenia tkanin 2	Proszek	Płyn				
	Ustawienia	Zakres														
<b>Odpłamiwanie</b> 🧼	40°C	🌸 - 40°C	1400	9,0	**	-	✓	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
<b>Mieszane Super cicha</b> 🌙	40°C	🌸 - 40°C	600	4,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
<b>Mieszane</b> 🧺	40°C	🌸 - 40°C	1400	9,0	**	✓	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
<b>Bawełna</b> 🧺 (2)	40°C	🌸 - 90°C	1400	9,0	3:40	✓	✓	○	●	○	✓	✓	49	1,42	100	45
<b>Syntetyczne</b> 🧺 (3)	40°C	🌸 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	○	●	○	✓	✓	35	0,83	56	45
<b>Delikatne</b> 🧺	30°C	🌸 - 30°C	-	1,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
<b>Wooliane</b> 🧺	30°C	🌸 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
<b>Wirow. i odpomp.</b> 🌀*	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Więcej cykli</b> 📄																
• <b>Płuk. i wirow.</b>	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
• <b>Multi Color</b>	20 °C	🌸 - 20 °C	1400	9,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• <b>Pościel i ręczn.</b>	60°C	🌸 - 60°C	1400	9,0	**	-	✓	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
• <b>Kołdra</b>	30°C	🌸 - 30°C	1000	3,5	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• <b>Jedwab i firany</b>	30°C	🌸 - 30°C	-	1,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• <b>Dziecięce</b>	40°C	🌸 - 40°C	800	4,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• <b>Zabawki pluszowe</b>	30°C	🌸 - 30°C	-	1,0	**	-	✓	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
• <b>Rzeczy zwierząt</b>	40°C	🌸 - 40°C	600	2,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• <b>Jeans</b>	40°C	🌸 - 40°C	800	4,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• <b>Koszule</b>	40°C	🌸 - 40°C	600	2,0	**	-	✓	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
<b>20°C</b> 🌙	20 °C	🌸 - 20 °C	1400	9,0	1:40	✓	✓	-	●	○	-	✓	54	0,21	90	22
<b>Eco 40-60</b> 🌙 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	✓	-	●	-	✓	✓	53	0,73	60	30
			1351	4,5	2:50	-	✓	-	●	-	✓	✓	53	0,47	40	24
			1351	2,25	2:30	-	✓	-	●	-	✓	✓	53	0,31	26	22
<b>Anty alergiczny</b> 🧺	60°C	40°C - 60°C	1400	5,5	**	-	✓	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
<b>Pełny wsad 45'</b> 🧺	40°C	🌸 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
<b>Szybki 30'</b> 🧺	30°C	🌸 - 30°C	800	5,5	0:30	-	✓	-	●	○	-	✓	67	0,17	42	28
<b>Odswieżanie parowe 20'</b> 🧺	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Wymagane dozowanie ○ Opcjonalne dozowanie

! Wybór opcji **Więcej cykli** 📄 na panelu sterowniczym umożliwia dostęp do dodatkowych cykli prania wskazanych w powyższej tabeli.

Określony na wyświetlaczu lub w instrukcji obsługi czas trwania cyklu jest szacowaną wartością opartą na standardowych warunkach. Rzeczywisty czas trwania może się różnić w zależności od kilku czynników, np. temperatury i ciśnienia wody zasilającej, temperatury otoczenia, ilości detergentu, ilości i rodzaju wsadu, rozłożenia wsadu i wszelkich wybranych dodatkowych opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) **Eco 40-60** 🌙 (1) - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonej odzieży z bawełny.

W tym cyklu system Autodose jest wyłączony i zaleca się użycie detergentu w proszku w komorze dozowania ręcznego.

**Uwaga:** wartości wirowania wskazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości wskazanej w tabeli.

**Dla wszystkich instytutów badawczych:**

2) Długi cykl tkanin bawełnianych: ustawić cykl „**Bawełna** 🧺” na temperaturę 40°C.

3) Długi cykl tkanin syntetycznych: ustawić cykl „**Syntetyczne** 🧺” na temperaturę 40°C.

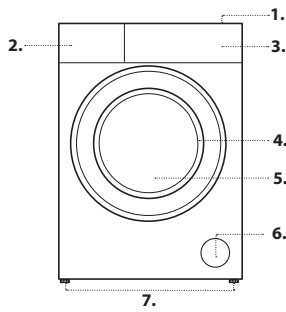
\* Wybór cyklu „**Wirow. i odpomp.** 🌀” bez cyklu wirowania spowoduje, że pralka będzie tylko opróżniana z wody.

\*\* Czas trwania cyklu prania można sprawdzić na wyświetlaczu.

\*\*\* Po zakończeniu programu i odwirowaniu z maksymalną prędkością wirowania, przy fabrycznym ustawieniu programu.

## OPIS PRODUKTU

1. Góra
2. Szuflada na detergent
3. Panel sterowania
4. Uchwyt
5. Drzwiczki
6. Filtr pompy/Awaryjny wąż spustowy (za klapą pokrywki)
7. Regulowane nóżki (4)



## SZUFLADA NA DETERGENT

**Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z szufladą. Nie ciągnąć i nie pchać na siłę szuflady podczas otwierania i zamykania.**

### DOZOWANIE AUTOMATYCZNE:

**WAŻNE:** Do napełniania zbiorników („1” i „2”) **stosować wyłącznie detergent w płynie**; nigdy nie stosować detergentu w proszku

#### 1. Zbiornik 1

- Uniwersalny detergent w płynie LUB
- Specjalny detergent w płynie (np. do tkanin kolorowych, do wełny, do odzieży sportowej itd.)

**WAŻNE:** Nigdy nie wlewaj płynu do zmiękczenia tkanin do zbiornika.

Maksymalna objętość napełniania: 800 ml

#### 2. Zbiornik 2

- Płyn do zmiękczenia tkanin

**WAŻNE:** Płynu do zmiękczenia tkanin można używać wyłącznie w trybie dozowania automatycznego.

Maksymalna objętość napełnienia: 400 ml

Wybrać preferowaną konfigurację spośród wymienionych w części AUTODOSE

### DOZOWANIE RĘCZNE:

#### 3. Szuflada na detergent do dozowania ręcznego

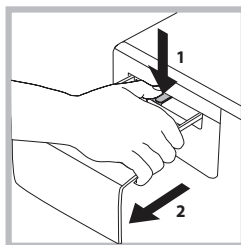
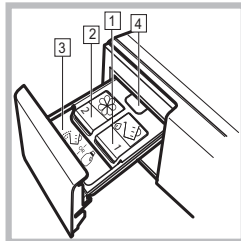
- Detergent w proszku lub płynie
- Dodatki

W razie użycia detergentu w proszku należy się upewnić, że szuflada została napełniona wyłącznie do znaku „max”.

#### 4. Przycisk zwalnający

Nacisnąć, aby wyjąć szufladę na detergent do czyszczenia. Gdy na wyświetlaczu pojawi się ostrzeżenie „Zalecane czyszczenie szuflady na detergent Postępuj zgodnie z instrukcją „ należy wyczyścić szufladę na detergent zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w sekcji „Pielęgnacja i konserwacja”.

Jeśli komunikat pojawi się, gdy detergent i płyn do zmiękczenia tkanin znajduje się wciąż w szufladzie, należy je zużyć przed przystąpieniem do czyszczenia szuflady na detergent.



## CYKLE PRANIA

Należy przestrzegać instrukcji dotyczących prania, określonych przez symbole znajdujące się na etykietach ubrań. Wartość wskazana przez symbol jest maksymalną zalecaną temperaturą do prania odzieży.

### Odplamianie

Program jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ścieranie. Zapewnia on klasę prania wyższą niż standardowa klasa. Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku. W przypadku opornych plam zalecane jest pranie wstępne ze specjalnymi dodatkami.

### Mieszane Super cicha

Odkryj ciszę: ten program pracuje cicho podczas całego cyklu, włącznie z fazą wirowania. Opracowany dla połowy wsadu i tkanin mieszanych (bawełnianych i syntetycznych), z regulacją prędkości wirowania dla tkanin bardziej delikatnych. Po zakończeniu cyklu nastąpi automatyczna aktywacja opcji Steam Finish w celu zapewnienia 100% świeżości.

### Mieszane

Do lekkiego prania normalnie zabrudzonych ubrań z elastycznej bawełny, lnu, tkanin syntetycznych oraz tkanin mieszanych.

### Bawełna

Rzeczy normalnie do silnie zabrudzonych z grubej bawełny.

### Syntetyczne

Odpowiedni do prania umiarkowanie zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

### Delikatne

Do prania bardzo delikatnych ubrań. Przed włożeniem ubrań do pralki zaleca się przewrócenie ich na lewą stronę. Najlepsze rezultaty w przypadku ubrań delikatnych można uzyskać, korzystając z detergentu w płynie.

## Wełniane

Ubrania wełniane mogą być prane przy użyciu programu „Wool” (Wełniane) również te, które są oznaczone etykietą „tylko pranie ręczne”. W celu uzyskania lepszych wyników należy używać specjalnych detergentów i nie przekraczać maksymalnych kg prania.

### Wirow. i odpomp.

Odmirowanie ładunku, opróżniające pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pominięcie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody z urządzenia.

### Więcej cykli

#### • Płuk. i wirow.

Płukanie, a następnie odwirowanie. Do ubrań z tkanin elastycznych.

#### • Multi Color

Ten cykl jest odpowiedni do prania wielokolorowych tkanin lub równoczesnego prania tkanin o różnych kolorach. Ten program został opracowany w celu ochrony koloru, działa w 20°C z taką samą wydajnością jak programy działające w 40°C. Zaleca się użycie detergentu do kolorowych tkanin i do prania w niskich temperaturach. ! Podczas pierwszego prania należy zawsze oddzielić odzież wyblakłą od nowej odzieży kolorowej.

#### • Pościel i ręczn.

Do domowego prania lnu i ręczników w pojedynczym cyklu. Optymalizuje użycie płynu do zmiękczenia tkanin i umożliwia oszczędność czasu i prądu. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku.

#### • Koldra

Program przeznaczony do prania artykułów z pierza, np. podwójnych lub pojedynczych kołder, poduszek i anoraków. Zaleca się włożenie takich artykułów z pierza do bębna ze złożonymi do wewnątrz krawędziami, aby nie zapelnąć ponad ¾ pojemności bębna. W celu optymalizacji prania zaleca się korzystanie z detergentu w płynie.

#### • Jedwab i firany

Do prania wszystkich ubrań z jedwabiu lub firan zalecamy korzystanie ze specjalnego cyklu prania. Zaleca się stosowanie specjalnego detergentu do prania delikatnych tkanin.

W przypadku prania firan zalecamy ich złożenie i włożenie ich do poszewki na poduszkę lub worka z siatki.

#### • Dziecięce

Aby usunąć zabrudzenia typowe dla małych dzieci, należy użyć specjalnego cyklu prania, usuwającego wszystkie ślady detergentu z pieluch, aby zapobiegać wystąpieniu reakcji alergicznych na delikatnej skórze dzieci. Cykl został zaprojektowany tak, aby zredukował ilość bakterii dzięki użyciu dużej ilości wody i optymalizacji efektu specjalnych środków do dezynfekcji zawartych w detergentach.

#### • Zabawki pluszowe

Specjalny program do usuwania kurzu i prania zabawek pluszowych.

#### • Rzeczy zwierząt

Doskonały do usuwania sierści z rzeczy zwierząt.

#### • Jeans

Przed praniem należy odzież odwracać na lewą stronę i używać detergentu w płynie.

#### • Koszule

Tego specjalnego cyklu prania należy używać do prania koszul z różnych tkanin i różnych kolorach, zapewniając im najlepszą możliwą pielęgnację.

### 20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20°C.

### Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40°C lub 60°C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.

### Antyalergiczny

Dzięki technologii wysokiej temperatury i dodatkowym cyklom płukania jest odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów.

! Ten cykl pracuje w temperaturze 60°C przez przynajmniej 30 minut.

### Pełny wsad 45'

Program odpowiedni do prania pełnego wsadu średnio zabrudzonych ubrań bawełnianych przez 45 minut.

### Szybki 30'

Do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Cykl ten trwa tylko 30 minut, zapewniając oszczędność czasu i prądu.

### Odświeżanie parowe 20'

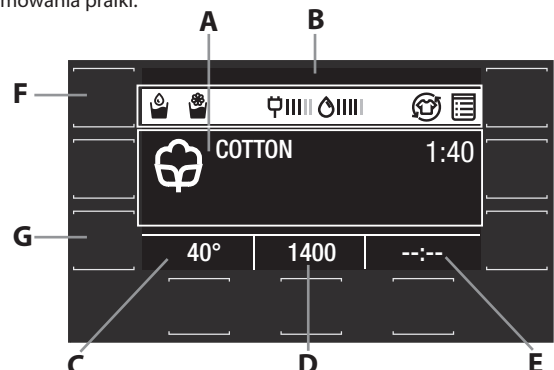
Jeśli po zakończeniu cyklu ubrania są nadal wilgotne, zaleca się ich rozwieszenie w celu wysuszenia (2 kg, około 3 elementy). Program ten odświeża ubrania, usuwając z nich nieprzyjemne zapachy oraz obluźniając włókna. Wkładac należy tylko suche rzeczy (niezabrudzone) i wybrać program „Odświeżanie parowe 20'”. Ubrania będą pod koniec cyklu nieco wilgotne, a po kilku minutach będą gotowe do noszenia. Program „Odświeżanie parowe 20'” ułatwia prasowanie.

! Nie należy dodawać płynów zmiękczających lub detergentów.

! Niezalecany do prania ubrań wełnianych lub jedwabnych.

## WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz, który udostępni mnóstwo informacji, jest przydatny podczas programowania pralki.



Przy użyciu przycisków i można wybrać żądaną opcję i potwierdzić wybór przyciskiem

Po pierwszym włączeniu maszyny użytkownik zostanie poproszony o wybór języka i na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu wyboru języka.

Aby wybrać żądany język, naciśnij przyciski i ; wybór należy potwierdzić przy użyciu przycisku

W obszarze **A** wyświetlone będą: ikona i wybrany program prania, fazy prania i czas pozostały do zakończenia cyklu prania.

Obszar **B** wyświetli status AutoDose: wybrane opcje, zużycie energii i wody dla wybranego cyklu i symbol blokady przycisków.

W obszarze **C** wyświetlona będzie domyślna wartość temperatury na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia temperatury, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „-- °”.

W obszarze **D** wyświetlona będzie domyślna prędkość cyklu wirowania na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia cyklu wirowania, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „--”.

W obszarze **E** wyświetlony będzie czas pozostały do rozpoczęcia wybranego programu, jeśli ustawiono funkcję OPÓŹNIONY START.

Naciskając przycisk **F**, można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się opcję AutoDose.

Naciskając przycisk **G**, można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe opcje prania.

Naciskając przycisk **G** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można uzyskać dostęp do menu ustawień:

- Język: przy użyciu przycisków i użytkownik może wybrać żądany język i potwierdzić wybór przyciskiem

- Dźwięk: przy użyciu przycisków i użytkownik może aktywować lub dezaktywować dźwięk przycisków i potwierdzić wybór przyciskiem

- Jasność wyświetlacza: przy użyciu przycisków i użytkownik może wybrać typ jasności wyświetlacza i potwierdzić wybór przyciskiem

- Autodose: Naciskając przycisk - i , użytkownik może wybrać 3 różne poziomy

Domyślna wartość dozowania detergentu to 25ml.

25ml silnie skoncentrowanego detergentu (<30 ml), zgodnie z informacją na opakowaniu detergentu jest wartość zalecana dla średniego wsadu 4kg-5kg.

35 ml średnio skoncentrowanego detergentu (30 ml - 40 ml), zgodnie z informacją na opakowaniu detergentu jest wartość zalecana dla średniego wsadu 4kg-5kg.

45 ml nisko skoncentrowanego detergentu (> 40 ml), zgodnie z informacją na opakowaniu detergentu jest wartość zalecana dla średniego wsadu 4kg-5kg.

Ta opcja nie jest aktywna dla regulacji stężenia płynu do zmiękczenia tkanin.

- Przywracanie ustawień fabrycznych: naciskając przycisk i przytrzymując go przez 2 sekundy, można przywrócić ustawienia fabryczne.

! Podczas cyklu prania, jeśli użytkownik nie będzie obsługiwał wyświetlacza przez 5 minut, zostanie aktywowany WYGASZACZ EKRAŃU. Aby powrócić do poprzedniego okna, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

## WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU

Błąd: Wezwij serwis

Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów

Błąd: Zapchany filtr pompy spustowej

Nie można odprowadzić wody; możliwe, że filtr jest zapchany

Błąd: Brakuje wody

Brak wody zasilającej lub niewystarczająca jej ilość.

W przypadku wystąpienia dowolnego błędu, patrz sekcja „Rozwiązywanie problemów”.

### Przyc. blok

Aby aktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk i przytrzymać przez około 3 sekundy. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „PRZYC. BLOK”, panel sterowania zostaje zablokowany (z wyjątkiem przycisku WŁ./WYŁ. ). Pozwoli to zapobiec przypadkowym zmianom cykli prania, zwłaszcza w obecności dzieci. Aby dezaktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk i przytrzymać przez około 3 sekundy.

### Wskaźnik zablokowanych drzwiczek

Podświetlony oznacza, że drzwiczki są zablokowane. Aby zapobiec wszelkim uszkodzeniom, należy przed otwarciem drzwiczek odczekać, aż symbol zgaśnie.

Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, nacisnąć przycisk START/PAUZA ; kiedy symbol zgaśnie, drzwiczki można otworzyć.

## PIERWSZE UŻYCIE

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z detergentem i bez brudnych rzeczy, ustawiając cykl **Bawelna** (60°) bez wybierania opcji Prania wstępnego.

## CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami w sekcji „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. ; Na wyświetlaczu pojawi się „HOTPOINT-ARISTON”.

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie, upewniając się, że nie przekracza maksymalnego stopnia załadowania wskazanego w tabeli cykli prania.

- Pchnąć szufladę na detergent w celu otwarcia i umieścić detergent w odpowiedniej komorze, zgodnie z zaleceniami w sekcji „SZUFLADA NA DETERGENT”.

- Zamknąć drzwiczki.

- Maszyna automatycznie wybierze domyślną temperaturę i prędkość wirowania dla wybranego cyklu prania.

- Wybrać żądany cykl prania.

- Wybrać żądane opcje.

- Nacisnąć przycisk START/PAUZA , aby rozpocząć cykl prania; drzwiczki zostaną zablokowane ( symbol zostanie podświetlony). Po uruchomieniu cyklu rozpocznie się wczytywanie: nastąpi rozruch bębna, a drzwiczki zostaną odblokowane i ponownie zablokowane w celu prawidłowego rozpoczęcia cyklu prania.

## ZATRZYMYWANIE CYKLU

Aby zatrzymać cykl prania, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA . Aby uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA .

## OTWARCIE DRZWICZEK, JEŚLI JEST TO KONIECZNE

Po uruchomieniu cyklu symbol rozpocznie sygnalizowanie, że drzwiczek nie można otworzyć. Podczas trwającego cyklu prania drzwiczki pozostają zablokowane. Aby otworzyć drzwiczki podczas trwania cyklu, np. aby dodać lub wyjąć ubranie, nacisnąć przycisk START/PAUZA w celu zatrzymania cyklu. Jeśli symbol nie jest podświetlony, drzwiczki mogą być otwarte. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA aby kontynuować cykl. Po uruchomieniu cyklu rozpocznie się wczytywanie: nastąpi rozruch bębna, a drzwiczki zostaną odblokowane i ponownie zablokowane w celu prawidłowego rozpoczęcia cyklu prania.

## ZATRZYMAJ I DODAJ

Ikona na wyświetlaczu będzie sygnalizować możliwość dodania do pralki kolejnych ubrań, bez zmniejszania wydajności prania. Aby dodać ubrania, należy najpierw zatrzymać pralkę, naciskając przycisk START/PAUZA , a następnie otworzyć drzwiczki i włożyć pranie. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA , aby ponownie uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany.

## ZMIANA TRWAJĄCEGO CYKLU PRANIA

Aby zmienić trwający cykl prania, zatrzymać pracę pralki przy użyciu przycisku START/PAUZA, a następnie wybrać żądany cykl i ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA.

! Aby skasować rozpoczęty właśnie cykl, nacisnąć i przytrzymać przycisk przez kilka sekund przycisk WŁ./WYŁ.. W razie obecności wody rozpocznie się funkcja odpompowywania. Cykl zostanie zatrzymany, a urządzenie wyłączone.

## KONIEC CYKLU PRANIA

Na wyświetlaczu zostanie to oznaczone komunikatem „KONIEC CYKLU”; po zgaśnięciu symbolu możliwe będzie otwarcie drzwi. Otworzyć drzwiczki, wyjąć pranie i wyłączyć urządzenie. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk WŁ./WYŁ. , pralka po 10 minutach zostanie wyłączona automatycznie.

## OPCJE

- Jeśli wybrana opcja nie jest zgodna z ustawionym cyklem prania lub z inną, wcześniej wybraną opcją, nazwa niezgodnej opcji zostanie w menu oznaczona szarym kolorem, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Niedostępna”, i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, i opcja nie będzie aktywowana.

### AutoDose

Inteligentny system automatycznie dostosowuje dozowanie detergentu zgodnie z wybranym poziomem jego skoncentrowania, wybranym programem i wykrytym automatycznie załadunkiem prania. Ilość środka zmiękczonego zostanie automatycznie dostosowana do wybranego programu prania oraz wykrytego automatycznie załadunku pralki. System inteligentnego dozowania został aktywowany automatycznie dla wszystkich programów i może być wyłączony dla każdego programu indywidualnie.

W celu użycia inteligentnego dozowania należy napełnić dozownik.

Uwaga:

- Napełnić dozownik wyłącznie odpowiednim detergentem i produktami do pielęgnacji

- W razie zmiany detergentu w płynie lub płynu do zmiękczenia tkanin, należy najpierw opróżnić i wyczyścić dozownik.

- Wlewać detergent w płynie (Detergent) i płyn do zmiękczenia tkanin (Softener) do odpowiednich dozowników za każdym razem, gdy odpowiednia ikona wskazuje poziom pusty.

### Odkaż. parą

Opcja ta poprawia wydajność prania poprzez generowanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien, przy jednoczesnej ich pielęgnacji. Umieścić brudne rzeczy w bębnie, wybrać odpowiedni program i wybrać opcję „Odkaż. parą”.

! Wygenerowana podczas pracy pralki para może utrudnić otwieranie drzwiczek.

### Gentle Power

Nowa technologia Gentle Power została opracowana w celu ochrony odzieży, zapewniając doskonale rezultaty prania. Po włączeniu opcji Gentle Power łagodny strumień wody wydostaje się z górnej części bębna i woda jest równomiernie rozprowadzana na tkaninach; umożliwiała to doskonale pranie nawet w niskich temperaturach, zapewniając ochronę kolorów i tkanin.

! Opcja kompatybilna z cyklami z „”

### Szybki

Ta opcja umożliwia redukcję czasu cyklu. Cykl jest zalecany do prania lekko zabrudzonej odzieży.

### Steam Finish

100% świeżości dzięki parze: Dzięki opcji Steam Finish odzież pozostaje świeża do 6 godzin po zakończeniu cyklu.

Innowacyjny system Steam Finish pielęgnuje odzież w pralce dzięki delikatnemu napowietrzaniu parą wodną i obrotom bębna (przetestowano w laboratoriach SSOG). Steam Finish delikatnie przenosi pranie dzięki wolnym, regularnym ruchom na przemian z działaniem pary, umożliwiając cyrkulację powietrza między włóknami, zapewniając świeżość i chroniąc przed powstawaniem nieprzyjemnych zapachów. Steam Finish sprawia, że odzież pozostaje świeża na długo po zakończeniu cyklu. Steam Finish chroni przed powstawaniem nieprzyjemnych zapachów (we wnętrzu pralki) do 6 godzin po zakończeniu prania. Opcja niekompatybilna z programami opracowanymi dla delikatnych ubrań i kołder.

### Łatwe prasowanie

Wybór tej funkcji spowoduje zmianę cykli prania i wirowania, aby zredukować tworzenie się zagnieceń.

### Poziom plukanie

Wybór tej opcji spowoduje zwiększenie wydajności płukania i zapewni optymalne usuwanie detergentu. Jest to przydatne zwłaszcza w przypadku skóry wrażliwej. Nacisnąć przycisk raz, dwukrotnie lub trzykrotnie, aby wybrać 1, 2 lub 3 dodatkowe płukania po zakończeniu płukania w standardowym cyklu, i usunąć wszystkie pozostałości detergentu. Nacisnąć przycisk ponownie, aby powrócić do typu płukania „Płukanie normalne”.

## Pranie zim. w.

Opcja ta pozwala na oszczędność energii przez nieogrzewanie wody używanej do prania – z korzyścią zarówno dla środowiska, jak i dla rachunków za prąd. Znakomite wyniki prania zostaną uzyskane poprzez intensyfikację czynności prania i optymalizację wody w takim samym średnim czasie trwania standardowego cyklu. Aby osiągnąć najlepsze wyniki prania, zaleca korzystanie z detergentów w płynie.

## Pranie wstępne

Umożliwia wykonanie prania wstępnego wyłącznie jeśli został wybrany system AutoDose.

## Opóźnione uruchomienie

Aby ustawić opóźnione uruchomienie dla wybranego cyklu, naciskaj kilkakrotnie odpowiedni przycisk, aż ustawiony zostanie żądany czas. Po aktywowaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawiają się wybrane wartości dla opóźnienia startu. Aby usunąć ustawienie opóźnionego startu, naciskaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się „---:--”.


## Temperatura

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną temperaturę. Aby zmienić temperaturę, nacisnąć przycisk „°C” button. Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

## Wirowanie

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną prędkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, nacisnąć przycisk „@”. Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

## PROCEDURA USUWANIA KAMIENIA I CZYSZCZENIA

 Przyminienie pojawiająca się regularnie na wyświetlaczu (średnio co 50 cykli) przypomina użytkownikom o czasie przeprowadzenia cyklu konserwacji, pozwalając na wyczyszczenie pralki z zabrudzeń i nagromadzonego kamienia, oraz pokonanie nieprzyjemnych zapachów.

W celu zapewnienia optymalnej konserwacji należy uruchomić pusty cykl „Bawełna” przy minimalnej temperaturze 60°C bez Prania wstępnego i przy użyciu środka do usuwania kamienia i tłustych osadów WPRO.

Produkt można kupić kontaktując się z pomocą techniczną serwisu lub przez stronę internetową [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

Firma Whirlpool zrzeka się odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowane stosowaniem innych dostępnych na rynku produktów czyszczących do pralek.

Aby usunąć alarm dotyczący usuwania kamienia, przekręcić pokrętło i nacisnąć dowolny przycisk (w tym przycisk WŁ./WYŁ.).

## WSKAZÓWKI I ZALECENIA

### Pranie należy dzielić według:

Rodzaju tkaniny (bawełna, tkanina mieszana, tkanina syntetyczna, wełna, ubrania przeznaczone do prania ręcznego). Koloru (należy rozdzielić rzeczy kolorowe i białe, nowe kolorowe rzeczy prać oddzielnie). Rzeczy delikatnych (małe ubrania – np. rajstopy nylonowe – oraz elementy z haczykami – np. biustonosze: wkładać je do torby z tkaniny).

### Opróżnić kieszenie:

Przedmioty takie jak monety lub zapalniczki mogą uszkodzić pralkę i bębna. Sprawdzić wszystkie guziki.

### Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatku

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu

### Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

### Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELI PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

### Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i konserwacją należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania. Pralki nie należy czyścić przy użyciu substancji łatwopalnych. Regularnie czyścić i konserwować pralkę (przynajmniej 4 razy w roku).

### Odciąć dopływ wody i prądu

Po każdym praniu należy zamknąć zawór wody. Ograniczy to zużycie elementów układu hydraulicznego wewnątrz pralki i pomoże zapobiegać przeciekom.

Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączać pralkę.

### Czyszczenie pralki

Zewnętrzne części i elementy gumowe urządzenia można czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

### Czyszczenie szuflady na detergent

Umyć ją pod bieżącą wodą; czynność tę należy często powtarzać.

### Pielęgnacja drzwiczek i bębna

Drzwiczki należy zawsze zostawiać szeroko otwarte, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

### Sprawdzić węża wody zasilającej

Węża wody zasilającej należy sprawdzać co najmniej raz w roku. Uszkodzony lub pęknięty wąż należy wymienić, ponieważ podczas cykli prania wysokie ciśnienie wody może nagle spowodować rozerwanie węża.

! Nigdy nie należy korzystać z używanych węży.

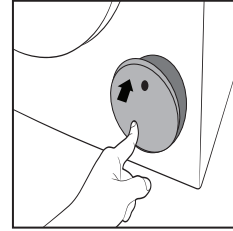
### Czyszczenie filtra pompy spustowej/spuszczanie pozostałej wody

Wyłączyć pralkę i odłączyć od zasilania sieciowego, przed rozpoczęciem czyszczenia filtra pompy spustowej lub spuszczeniem pozostałej wody.

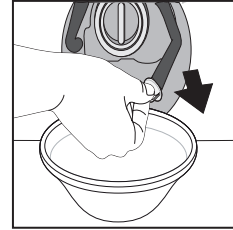
W przypadku używania programu prania z gorącą wodą przed spuszczeniem wody należy odczekać, aż woda się schłodzi. Filtr pompy spustowej należy czyścić regularnie, aby uniknąć sytuacji, w której woda nie spływa z powodu zatkania filtra. Jeśli odpływ wody jest utrudniony, na wyświetlaczu pokaże się komunikat, że filtr pompy spustowej może być

## zapchany.

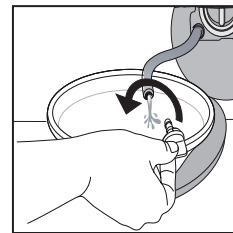
1. Wyłączyć pralkę i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
2. Aby otworzyć, delikatnie nacisnąć górną strefę pokrywy filtra.



3. Umieścić pojemnik w pobliżu pompy, aby zebrać mogącą się wylać wodę.
4. Pociągnąć „awaryjny wąż spustowy” do zbiornika.



5. Przekręcić korek na końcu „awaryjnego węża spustowego” i odczekać, aż woda spłynie do pojemnika.

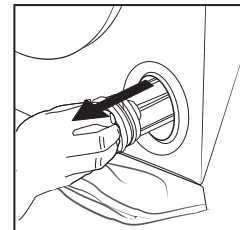


6. Przekręcić uchwyt filtra wylotowego i wyciągnąć go z obudowy.

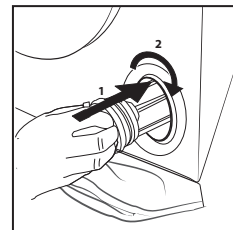
Gdy pojemnik jest pełny wody, wcisnąć korek do końca węża i wstawić go z powrotem w podstawę pralki. Następnie opróżnić pojemnik.

Po czym solidnie zamknąć awaryjny wąż spustowy korkiem.

7. **Usuwanie filtra:** Położyć bawełnianą szmatkę pod filtrem pompy spustowej, aby wchłonęła niewielką ilość pozostałej wody. Następnie wyciągnąć filtr pompy spustowej przekraczając go w lewo.



8. Oczyszczyć filtr pompy spustowej: usunąć z niego pozostałości i umyć pod bieżącą wodą.
9. Włożyć filtr pompy spustowej: Filtr pompy spustowej należy z powrotem zamontować przekraczając go w prawo. Upewnić się, że obrócił się do oporu, a uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo. Aby sprawdzić szczelność filtra pompy spustowej, można wlać około 1 litra wody do dozownika



## AKCESORIA

Aby sprawdzić, czy poniższe akcesoria są dostępne dla tego modelu pralki, należy się skontaktować z działem obsługi wsparcia technicznego.

### Zestaw łączący

Aksesorium to umożliwia montaż suszarki bębnowej na górnej części pralki w celu oszczędności miejsca i ułatwienia ładowania i rozładowywania suszarki.






## TRANSPORT I PRZENOSZENIE


Nie podnosić pralki, chwytając ją za górną część.

Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Sprawdzić, czy drzwiczki i szuflada na detergent są szczelnie zamknięte. Odłączyć wąż napełniający od zaworu wody, a następnie odłączyć wąż odprowadzający. Opróżnić węże całkowicie z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu. Założyć z powrotem śruby transportowe. Powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności usuwania śrub transportowych, opisane w „Instrukcjach instalacji”.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka mogła sporadycznie przestawać działać. Przed skontaktowaniem się z działem obsługi wsparcia technicznego upewnij się, że problemu nie można łatwo rozwiązać, korzystając z poniższej listy.

Nieprawidłowości	Możliwe przyczyny/Rozwiązanie
<b>Pralka nie jest uruchamiana.</b>	Urządzenie nie jest podłączone do gniazda całkowicie lub jest podłączone niewystarczająco. Brak zasilania w gospodarstwie.
<b>Cykl prania nie jest uruchamiany.</b>	Pralka nie jest prawidłowo zamknięta. Przycisk WŁ./WYŁ.  nie został naciśnięty. Przycisk START/PAUZA  nie został naciśnięty. Zawór wody nie został otwarty. Dla czasu rozpoczęcia zostało ustawione opóźnienie. Demo Mode (Tryb Demo) jest aktywny (patrz poniżej, jak dezaktywować).
<b>Pralka nie napelnia się wodą (na wyświetlaczu pojawia się komunikat „”).</b>	Wąż wody zasilającej nie jest podłączony do zaworu. Wąż jest zgięty. Zawór wody nie został otwarty. Brak wody zasilającej w gospodarstwie. Zbyt niskie ciśnienie. Przycisk START/PAUZA  nie został naciśnięty.
<b>Pralka ciągle wpompowuje i wypompowuje wodę.</b>	Wąż odprowadzający nie jest przymocowany pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi. Wolny koniec węża jest zanurzony w wodzie. System odprowadzania wody ze ściany nie jest wyposażony w rurę odpowietrzającą. Jeśli problem nie ustąpi nawet po powyższych kontrolach, należy zamknąć zawór wody, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego. Jeśli mieszkanie znajduje się na jednym z górnych pięter budynku, mogą wystąpić problemy związane z przepływem wstecznym, prowadzące do ciągłego wypełniania pralki wodą i odprowadzania wody. W sklepach dostępne są specjalne zawory zapobiegające syfonowaniu, pomagające przeciwdziałać takim sytuacjom.
<b>Pralka nie odprowadza wody, a na wyświetlaczu widoczny jest symbol  (F9E1).</b>	Wyczyścić filtr pompy (patrz rozdział Pielęgnacja i konserwacja) Wąż odprowadzający jest zgięty. Przewód odprowadzający jest zapchany.
<b>Pralka jest poddawana silnym wibracjom podczas cyklu wirowania.</b>	Śruby transportowe nie zostały prawidłowo usunięte podczas instalacji. Pralka nie została wypoziomowana. Pralka jest wciśnięta pomiędzy szafki a ścianę.
<b>W pralce są obecne wycieki.</b>	Wąż wody zasilającej nie jest prawidłowo przykręcony. Szuflada na detergent jest zablokowana. Wąż odprowadzający nie jest prawidłowo podłączony.
<b>Zostanie wyświetlony symbol , a wyświetlacz wskaże kod błędu (np.: F1E1, F4...).</b>	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, odczekać około 1 minutę, a następnie włączyć ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.
<b>Zbyt dużo piany.</b>	Detergent jest nieodpowiedni dla tej pralki (powinien być wyświetlany komunikat „do pralek” lub „do prania ręcznego i w pralce” lub podobny). Użyto zbyt dużą ilość detergentu.
<b>Zacnie migać ikona fazy , wyświetlona będzie prędkość wirowania „0”.</b>	W wyniku nierównego rozłożenia prania, aby chronić pralkę, cykl wirowania nie mógł być uruchomiony. Aby odwirować mokre pranie, należy dodać więcej ubrań różnych wielkości i uruchomić program „Wirow. i odpomp”. Należy unikać małych ilości prania składających się z kilku dużych sztuk ubrań o dużym stopniu wchłaniałości/należy w jednym wkładzie prać różne rozmiary artykułów.

Wyłączyć DEMO MODE (TRYB DEMO): Poniższe czynności należy wykonać kolejno bez przerw. Włączyć urządzenie, a następnie ponownie wyłączyć. Nacisnąć przycisk START/PAUZA , aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Ponownie włączyć pralkę. Zacnie migać wskaźnik „DEMO”, który następnie zgaśnie.

### Można pobrać INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA, ARKUSZ TECHNICZNY oraz DANE DOTYCZĄCE ENERGII:

- Odwiedzając witrynę - <http://docs.hotpoint.eu>.
- Korzystając z kodu QR
- Można alternatywnie **skontaktować się z naszym Działem Obsługi Posprzedażnej** (numer telefonu został podany w biuletynie dotyczącym gwarancji). Kontaktując się z Działem Obsługi Posprzedażnej, prosimy o podawanie kodów umieszczonych na tabliczce znamionowej produktu.

W celu uzyskania informacji dotyczących naprawy i konserwacji, należy odwiedzić witrynę [www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu)

Informacje na temat modelu można pobrać za pomocą kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć podczas przeglądania portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>

